

Weregj ë Yiith ayieel tene Amidhieth ë Miith wën Näk ë Ayieel guöp (Anaphylaxis fact sheet for parents of children at risk of anaphylaxis)

Erjö ë cöl ayieel ku ye luöi yelac käd? (What is anaphylaxis and how is it treated?)

Ayieel ë kuat keriec wën akuök racdit guöp looi të koc ku ye kënë wëi raan riöc wët ë bin thcu. Yen akölriec ë kë rot guö lac looi apej tene cïn rööm we miith wën ayieel gal cök, köm ulä waal wën njc raan ka ye yiék akuök guöp tedit theer ben dek. Ayieel guöp adhil bë akim køj lac tin tueg ku luoi yelac tueg akölriec ë wët ye keracdit wëi lac nyai ku awic bi lac luöi yelac në wäl cöl adrenaline (epinephrine). të ciçuac. Wäl ë cöl Adrenaline autoinjectors (e.g. EpiPen®) aci looi ku bi guö gam ë koc ca akiim cimene amidhieth, thukul ulä koc lui ë thukul miith muk thin, koc mäath ke yin, koc tek ulä raan wën tuaany ayieel looi këden aröt (erin na koc ka apicl gup ku akoc cit guen). Winh ë cöl Adrenaline autoinjector ye kewen muk wienhtök, arëer ke wienhtök ë adrenaline keya wën guö lac lui të cinic gau ln dhuk yen ayieel guöp ciën. Wël ë lek aci göt waal köth ku wieth köth, eya acë gat ë ASCIA Action Plans tene koc Ayieel - Anaphylaxis ku atuö alöj dan ë cöl ASCIA wëphtaitic: www.allergy.org.au/anaphylaxis

Na ci menhdu njc ln yen ka naj ayieel guöp, ka akim den meth luöi yelac adhil wël käk luel: (If your child has been diagnosed at risk of anaphylaxis, their treating doctor should provide:)

- Piöc tewen bi käk ayieel cöl aloi rot wën njc ya naak (waal wën akuök guöp looi të koc). Kënë ë keril tön wën rot guö lac looi ke ye kë Akuök ye ben ke nög kë ci moc (kac) acan miith ci guöp du ke koc. kam ci raan mieth thinyot thiöp ulä rööm kek këne cak tene yen. Dhöl bi ka yieel guöp ya naak kua njc ka miith ku köm alëu bi cak looi baai ku thukul, thukul miith kor ulä të miith thiikor muk thin. Tewic yi wël ë lek kök, ka luthin ë ASCIA wëphtaitic: www.allergy.org.au/schools-childcare
- Ayieel miith - www.allergy.org.au/patients/food-allergy Ayieel köm - www.allergy.org.au/patients/insect-allergy-bites-and-stings
- Kewic Lac Looi (ASCIA Action Plan) tene Ayieel. Agwier këne aci guir ke ye kewen nyoth kë ba looi erin na menhdu aci akuök guöp döm. Yen anög wererj ye dhil kaj thööl në thiög ku gietic kiin gëmgëm ë akim wën menhdu luöi yelac ku tau kek winh ë cöl adrenaline autoinjector, wët na cök alon bi menhdu yen ayäac ke yen akölriec. Yen wererj awic bi yic naj kääj ë cieq cimene rienku, kiit ë ayieel guöp njc, lek tewen ë winh luci thin ku jaal tedäj wën bi tuany njt kë gëm yelac kök.
- Gät yelac ë wieth karou ye cöl adrenaline autoinjectors. Gëm wieth karou këne yin puöl nhom në wët bin winh tök la gam thukulic ku tök ke menhdu në thää thok ebene (kam reer yen baai ulä ci jal baai) ku eya winh abi reer thukulic ulä tewen ë miith mukthin. Miith thukuul ë primeri ku thekändari abi wienh tök amuk arot ku winh det ye kerou abi arëer thukulic. Wieth karou aye akuma wëu aa bäk tääu-piny (PBS subsidised) thin ë pan cöl Australia ku wieth kök alëu ba kek la yoc adukan ë waal yic (pharmacies). Tewic yi wël ë lek kök, ka neem: www.allergy.org.au/health-professionals/anaphylaxis-resources/adrenaline-autoinjectors-faqs
- Pioc ë tewen winh ë cöl adrenaline autoinjector luci thin. Yen ë dupiöc luel ln adä yin awic ba rot apiöc të ye luöi winh këne akölriec bë ke cöl tuöm njc apieth të wäl ë cöl adrenaline autoinjector wën yen ci gät tene menhdu wët ayieel guöp. Kënë piöc ë winh reer thok apath ku acin yic wal ë cöl adrenaline, keya këk alëu ba ya beric ku baan beric arak juéc apej ku ye kewen lëu bin koc machthok ku koc math ke yin ebene piöc tewen ë yen luci thin.
- Lek alöj kääj wën cieq ci akiim njc ka ayieel looi (Information on medical identification jewellery). Kënë ë kedet ba jal takic ku cië kewen waar ke cöl ASCIA Kewic Lac Looi (ASCIA Action Plan) tene Ayieel guöp- Anaphylaxis.

Erjö ë luci ye raan wën tuany? (What is the role of the parent?)

- Lek bënydit mac thukul ulä bëny ë tewen miith muk thin erin na menhdu anög ln adä ka ci gät waal yelac wën ë cöl adrenaline autoinjector; kua anög ayieel theer ulä yam; anög ayi kewen ayieel ci rot waar; ku ayi käk pan akim wën wic ulä koc abel (ku amat koc keril kuën yic tene kek) bi luci ayieel cöl ajuak ye nyin.
- Gam ke cöl ASCIA Kewic Lac Looi (ASCIA Action Plan) këne Ayieel Anaphylaxis wën cë thööl në thiög ku giitic kiinden ë gëgëm ë raan wën yen menhdu lac luöi yelac. Yen wererj këne abi ya ber piny (kua amatic thuura ë meth) tene ben wererj adrenaline autoinjector beric gät (Aye looi aköl luöt të cimene pei kathäär-ku-rou agut thiär-ku-bët (every 12-18 months) ulä tewen ci ayieel guöp ë yic ban waar. Agwier käk aa warekgaak ci akim göt tene meth, kek acië kewic raandët ben thiög ulä weer amidhieth, raan looi ë thukulic ulä raan lui këk miith.
- Gam winh ë cöl adrenaline autoinjector tuöm ë menhdu tene thukul, thukul miith ulä të miith mukthin. Njc muk nhom apieth akölriec ë nen bi winh köu thöl ku lac waaric tueg kam këc akölnin thök yen köu. Të cök yen alon wën muk menhdu winh den tök yn ë cöl adrenaline autoinjector, ka yin adhil winh det wën ë cöl adrenaline autoinjector gam tene koc thukul ë meth yic. Yen winh këne adhil wic ë wët na këc menhdu wienh den wën muk nyaaj wëi tewen yen kor ë with ë meth.
- Akunöy thin looi të ë käk ye njc wën pial guöp guier thin ulä aguür këwën bi ayieel cöl aloi rot dhuk ciën (Assist in the development of an Individual Health Care Plan or Risk Minimisation Plan). Kënë ë aguür wën ci thukul, thukul miith kor ulä raan tene ë looi wën ci looi bi menhdu akony wët kewic kë këne pan akim ye pial guöp meth.
- Dit piöc nhir. Piöc menhdu alöj tewen bë yen ayieel nak thok ku yepö ye ë keril apeidit. Ben tak kek ln nadä ka kek aci ba tuany, kek adhil kë bik lac luel tene raanda wën thiök ke të lu ke thin, cimene ë raan pöic ulä raandit dääj. Tetic kek ln nadä ka yen ë kepieth kuë yic bë loi ku wek acië lëu bäk ariöc ë luci tuany ayieel këne.

Käk erjö kewic bë thukul ë menhdu la thin kek looi ku jal të meth la muuk thin eya? (What are the responsibilities of your child's school, preschool or childcare service?)

- Piöc ë koc luci thin bi njc ku nhom tiir, të ye luoi ayieel, të ë njc ayieel ku yelac tene ayieel wën rec ci tuöl.
- Thöl ë kuer bi ya bucthic tewen käk ayieel rööm kek koc naak thok, kääj wën ë looi cimene kény ayër yään kë koc la yu thin.
- Njc tçu winh ë cöl adrenaline autoinjectors të ë ASCIA Kewic Lac Looi (ASCIA Action Plan) tene raan ayieel - Anaphylaxis bi njec tauu tewen lëu bic piäl ku bë lac guö yök, ayer të cinic aköl räam kek yen ku atuöc. Koc ë looi eya awic ku bi tewen cë gam määt njc cimene në alöj tçu (e.g. Jieb alathic, bag agumic, bag thukulic) ë yac ye miith thukul.

Tewic yi wël ë lek kök (Further information)

- Akutnhon Australasian Cieg ë Akim lui awic guöp ku Ayieel (ASCIA) www.allergy.org.au
 - Akutnhim ci piöc wën koc gam ke cöl piöc yitarnetic (e-training), gem käk pial ë guöp raan, wël ë lek tene koc tuany ebene ku koc ë yoc
 - Akuök & Ayieel-Anaphylaxis Australia www.allergyfacts.org.au
 - Akutnhom ë koc tuany Australia kony bi ke jiam nhim ku gem ke käk wën ayieel gël wei
 - Akut Miith Tinjë Pan cöl Australia ku New Zealand (FSANZ) www.foodstandards.org.au
- Wël ë lek gam alöj löög göt kääj köth ku ayieel lu miith ci gät köth.